# SHZUOKASA SHADA SH

2024 5/4 — 5/19

静岡とカンヌと映画!

ONま STAGEは SHT7UOKA想

主催:静岡 × カンヌ × 映画プロジェクト実行委員会 共催:静岡市 後援:カンヌ市、在日フランス大使館/アンスティチュ·フランセ日本、静岡日仏協会、商店街振興組合七間町名店街 他

理世(ミスユニバース 2007、静岡市観光親善大使)

Photo by Fadil Berisha





# シズオカ カンヌ ウィーク 2024

姉妹都市である静岡市と仏・カンヌ市。

そんな不思議な縁をきっかけに「シズオカ×カンヌウィーク」は生まれました。

「シズカン」の愛称も浸透してきましたね。

シズカンといえば、日本一素敵なマルシェと日本最大級の野外上映。でもそれだけではありません。

これを機に映画や文化芸術、そして静岡市の魅力を再発見していただきたいと思います。

海を越えて、カンヌとの距離がぐっと縮まるこの季節がやってきました。

5月の静岡は、いつもとちょっと違います。

静岡×カンヌ×映画プロジェクト 実行委員会 一同

オープニングアクト 5/ 生 4・ 5

七間町名店街

七間町ガーデンマルシェ

11:30 ~ 17:30

5/ **± 2** 

七間町名店街

街角のマルシェ 七間町シネマテーク

 $11:30 \sim 17:30$ 

5/18·19

三保内浜海岸(水上バス三保桟橋前)

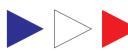
夕陽のマルシェ ミホ野外上映

 $11:00 \sim 21:00$ 

19:00 ~ \*



## そのほか、連動イベントが盛りだくさん!



※上映時刻は日没時間により遅れる場合があります

## 静岡市×フランス・カンヌ市



~姉妹都市提携のいきさつ~

1989年、フランス・カンヌ市が日本の自治体との姉妹 CANNES 都市提携を希望し、特に東京に近くて海岸を持つ都市 を望んでいたことから、静岡市は前向きに検討を進め、

1991年に提携を正式決定したことが両市の関係の始まりです。同年11月、ミシェル・ムイヨーカンヌ市長一行が来静し、姉妹都市提携調印式が行われました。翌年6月には、静岡市長を団長とする親善使節団約120人がカンヌ市を訪問し、市民交流の第一歩を築きました。

## 世界最大級の規模を持つ力ンヌ映画祭とは?

~小さなリゾート地が映画愛に包まれるひととき~

5月中旬から下旬にかけて、フランス・カンヌ市で開催される国際映画祭のひとつ、カンヌ映画祭。ベルリン、ヴェネツィアと並び、世界三大映画祭の一つに位置付けられています。カンヌ映画祭の期間中、地中海を望むコート・ダジュールの小さなリゾート地には、世界中から約20万人もの映画関係者や映画ファンが訪れ、街のいたるところで映画が上映されるなど、カンヌ全体がお祭りムードになります。

## CINEMA CAMP Whole Earth Communications

ビーチキャンプサイトで海に沈む夕日を眺めながら焚火と月灯り中で観るシネマ。

Patagonia Filmsを鑑賞しながらPatagonia Provisionsを食べる日。

Patagonia Films/ARTYFISHAL/Newtok/The Yin & Yang of Gerry Lopez

会場/Whole Earth Communications (駿河区高松字浜地3093-6)

## 5月4日 11:00~20:00

OUTDOOR CAMP: LODGE/PIGPEN/blooperbackpacks

## 5月5日 11:00~20:00

犬譲渡会:いのちプロジェクト\*LODGE&PIGPEN POPUP

#### 5月12日 11:00~20:00

WELLNESS CAMP: trini yoga \* LODGE&PIGPEN POPUP



WholeEarth

Communications

@gmail.com

## 街カル in CCC #U.MAT.#48, ワークショップdeよりみちマルシェ

5月11日・12日 会場/静岡市文化・クリエイティブ

CCCは七間町で「面白い」に出会える場。 「街カル実行委員会」と共催し、ものづく りクリエーターによる多彩なワークショッ プを実施。大人から子供までクリエイ ティブを楽しむ文化祭。入場無料。当日直 接会場へ、費用など詳しくはHPをご覧く

https://hapicul.net/machicul/event/



街カル ホームページ⇨



そのほかイベント スケジュールは ホームページをチェック!⇒



主催/街カル実行委員会

共催/静岡市文化・クリエイティブ産業振興センター(CCC)

## 中島屋グランドホテル クロスロード 「シズオカ×カンヌウィーク」フェア

## 5月4日・5日・11日・12日 17:30~21:00

最終入店19:30 L.O.20:30 120分制

高級

instagram

会場/中島屋グランドホテルB1階レストラン「クロスロード」

#### 【コラボメニュー】

(実演)駿河湾産釜揚げしらすのチーズフリットソース・ プロヴァンサル/地場野菜(静岡県産)のラタトゥイユ/ ツナのニース風サラダ/静岡茶香るピサラディエール /中島屋オリジナルドレッシングを使ったパン・バー ニャ/ピストゥー入りスープ ~中島屋家康みかん塩でア クセント~/カンヌゆかりのロゼワイン



※インターネットからのご予約で割引がございます。



ご予約は ご予約は 窓

お問い合わせ/Tel:054-253-1151

## シズカン×ミスカニンハム

マダムのローズガーデン西草深のプチトリアノンを目指す「ミスカニンハム」。 5月は庭のバラ50株が次々と咲きます。

**5月6日 10:00~16:00** フレンチマルシェとワークショップ

5月11日・12日 オープンカフェとバラガイドツアー

## 5月12日 13:30~

お問い合わせ

究極のバラ香水づくり 参加費6,000円 要予約 紅茶・お菓子付き

## 5月25日 13:30~

爽快な夏の香水づくり 参加費5,000円 要予約 紅茶・お菓子付き



ホームページ⇒



お申し込みは こちらから⇨



## 安東おさんぽマルシェ in 城北公園

#### 5月19日 10:00~15:00

会場/静岡市葵区城北公園 花時計広場

安東地区のお店ほか、和菓子・パン・お惣菜・雑貨の 販売・ワークショップなど。(※荒天中止)



はっぴぃプレイス はっひぃフレイス 監察で お問い合わせ⇒ 回路場



詳しくは インスタグラム⇒



主催/はっぴぃプレイス 共催/安東地区自治会連合会

# 夢町座名画上映会

5月25日~6月1日11:00/15:00/19:00

会場/夢町座(JR清水駅前銀座)

## 『ルイス・ウェインー生涯、愛した妻とネコー』

19世紀末、イギリスで爆発的な人気を博した ネコ画家ルイス・ウェイン。 彼を守り続けた妻とネコの愛の物語。

上流階級に生まれたものの父亡きあと一家を支えるためにイラストレーターに なったルイス。身分違いで猛反対されても家庭教師と恋に落ちる。幸せな結婚を スタートさせるも束の間、愛する妻のエミリーが末期ガンになった。そんな折、迷 い込んで来たネコを家族のように迎えて、余命いくばくもない妻と猫を愛して必 死に生きるルイスは、突然、得意のネコの絵で世に躍り出る。

出演/ベネディクト・カンバーバッチ/クレア・フォイ 監督/ウィル・シャープ

主催/清水映画祭運営委員会・名画鑑賞会 問い合わせ/Tel.054-366-5903





Ⅲ℃ アイ.テック











撮影スポット

## リムジンで劇的★セレブ パパラッチーズ

5月4日・5日 12:00~

## 会場/七間町名店街

七間町にリムジンが登場!? パフォーマンス集団「パパラッチーズ」が、 皆さまを激写すべく、待ち構えています。

協力/写真家・杉山雅彦、㈱ヤマヒロ



# 七間町ガーデンマルシェ

5月4日・5日 12:00~17:30

フランスの街角を思わせる石畳の通りに、フランス料理・ワイン・スイーツ・ 雑貨など、様々なジャンルのお店60店以上が軒を連ねます。 いろいろなお店を巡っていると、まるでフランスの市場でショッピングを しているような気分になれるかも!

## 出店一覧 - -

●ドラム缶パエリア/パエリア ●タルトリーアルベール巣鴨地蔵通り本店/洋菓子、ソーセージ、エスカルゴ ●箱根西麓ふくらしや/パン、お菓子、野菜 ●ラ・メゾン・ド・ラ・ピコル/南フランスのロゼワイン ●Candy Store/肉巻きおにぎり、クリスピーポテト、チュロス、かき氷 ●カケガワビール/クラフトビール ●かしママの手作りピクルス/ピクルス ●Cantinetta Adorno/パニーニ、バジルソーセージ、ワイン他 ●ル・ジャルダン・ゴロワ/シューケットラスク、焼きタルト、チーズケーキ他 ●フランスクレープヤーマット/ガレット、クレープ ●串焼亭/静岡県産黒毛和牛牛串、フォアグラ入りハンバーグ串、牛タン赤ワイン煮込み他 ●C'est mimi!/ハンドメイド雑貨、刺繍リボン ●GARCIABREWING/クラフトビール、焼きチーズ、ソーセージ ●Mony/味噌汁の素、お茶、雑貨 ●WORN OUT/雑貨 ●RAINBOW/ジャークチキン、ジャークチキンバーガー ●駿河レモン堂/各種レモン加工商品、ドリンク他 ●揚げ手羽専門かま屋/揚げ手羽先 ●tabasaMu/バッグ、小物、アクセサリー、洋服 ●原崎養蜂/国産はちみつ各種 ●ゆのり/クッキー、ハーブティー ●アリラ/天然のかき氷、コーディアルドリンク ●L.A.N/革製品、革雑貨 ●八仙/がま口雑貨、古布リメイク衣類 ●麺処汐のや/ラーメン、餃子、焼きそば他 ●Fragrant/コーヒー ●Gyoza cafe Goat/焼き餃子、自家製キムチ他 ●前田工業Recipe&PENNYLANE/靴、バック、革小物 ●THE HELSINKI DISTILLING CO./輸入洋酒 ●ティーズグリーン/揚げ団子、焼き菓子他





## シズカンにロゼブース出現!!

会場/七間町名店街

**5月4日・5日 12:00~** 今、世界でブームのロゼワイン。その魅力は味だけでなく見た目の華やかさにあります。 口ゼは特にカンヌをはじめとする南フランスエリアで親しまれています。

南フランスの文化が詰まった「ロゼのピンク」に触れてください。



## シズオカ×オマハウィーク!!

#### 5月4日・5日 12:00~17:30

会場/七間町名店街・特設エリア

静岡市とアメリカ・オマハ市も姉妹都市だった!? シズカンの中で「アメリカンマルシェ」を楽しもう!!

#### 静岡市とオマハ市の交流の歴史

静岡市とオマハ市(アメリカ合衆国ネブラスカ州)は1965年4月1日に姉妹都 市提携を締結し、以来50年間にわたり交流を深めてきました。両市の交流事 業は実に多岐に渡っており、原則5年ごとに親善使節団の相互派遣をしている 他、教職員の相互派遣、静岡大学とネブラスカ州立大学オマハ校との交換留 学などの青少年交流、両市動物園への動物の寄贈等による活発な交流が行 われています。

#### オマハ市って、どんなまち?

ミズーリ川に隣接するネブラスカ州最大の 都市。市の名はオマハ・インディアンに由来 。食肉産業と農業関係産業の長い歴史があ る。美術館や俳優ヘンリー・フォンダを生ん だオマハ劇場、ネブラスカ大学、クレイトン 大学などがあり学園都市としても有名。



Bonjour

Le Midi

## テンナインのシネマイム!!

**5**月**4**日·**5**日 会場/七間町名店街

ミライエリアン・コミュニティホール七間町でも出演! [日時] 4日(土)13:00~、14:30~、16:00~



映画とマイムを融合したパフォーマンス「シネマイム」。 ジブリ、スピルバーグなど、誰もが知っているあの映画の名シーンが、 集団の身体表現と語りによってあなたの目の前に現れる。 カメラワーク、セット、効果音、キャラクターが次々と再現され 「あー!そうそう!」「おお、覚えてる!」といった、 記憶とリンクし頭の上で電球が灯る気持ちいい瞬間を提供します。

#### テンナイン

2012年発足の「シネマイム」というパ フォーマンスを行う集団。舞台俳優 やお笑い芸人で構成されている。映 画祭、アートイベント、ワンマンライ ブ、ストリートパフォーマンスなど、場 所や客層に合わせて演目やステ を可変させて上演を行う。



## シズオカ×カンヌウイーク連動企画

## シズオカとカンヌをつなぐ YouTube LIVE シズオカクイズ!

5月4日 (第一部) 15:00~/(第二部) 16:00~

#### 会場/七間町通りマルシェ内特設スタジオ

静岡と姉妹都市、南仏カンヌをつなぐイベント『シズオカ× カンヌウイーク(通称シズカン)』は2010年から開催され、 すっかり初夏の静岡の恒例イベントとなりました。 今年のシズカンでは、七間町のマルシェがスタジオに!

YouTubeでライブ配信を行います。

第一部は、マルシェのレポートや今年のシズカンについてなど、楽しくフランスについてお しゃべりをします。第二部は、カンヌ現地とオンラインでつないで、カンヌの皆さんに静岡に 関するクイズを出題します!全市民でカンヌとつながっちゃおう~♪

## 【第一部】15:00~16:00

#### フランス好き集まれ!~おしゃべりカフェ ル・ミディ~

ル・ミディとは南フランスのこと。フランス人が愛情を込めて南フランスのことをそう呼びま す。南仏を紹介するYouTube 番組「ボンジュール・ル・ミディ」の出演者、静岡日仏協会の山 本ひとみとアンドレこと安藤博文が静岡で見つけたフランスをフランス好きのゲストと語り 合います。

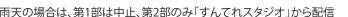
[**進行**] 山本ひとみ 安藤博文(アンドレ) + ゲストのみなさん

## 【第一部】16:00~17:30

## カンヌに静岡を紹介しよう!シズオカクイズ!

カンヌの皆さんと中継をつないで、カンヌ市民に静岡のいろいろなクイズを 出しますし

[**進行**] 山本ひとみ 安藤博文(アンドレ) +カンヌ日仏協会のみなさん(フ





ライブ配信QR

現役の人気インフルエンサー・静岡の元教師すぎやまによる

## ショート動画講座 ~YouTubeに次ぐ「情報革命」の今

会場/ミライエリアン・コミュニティホール七間町

## ① 5月5日 13:30~

『ショート動画時代の波に乗ろう!』~ビジネス活用法~

「ショート動画ってただ短いだけの動画でしょ?」

「1分じゃなにも伝えられないよ」。

そう思っている方は時代に取り残されているかもしれません。

今起こっているのはYouTube登場に次ぐ『情報革命』です。

ショート動画とは何か?その強みと可能性を正しく理解し、ビジネスに活用して いきましょう!

## ② 5月5日 15:00~

#### 『YouTuberが教えるバズる動画のつくり方』

人気YouTuberの『静岡の元教師すぎやま』が 『バズる動画のつくり方』を教えます。

動画のつくり方、アイデアの出し方、バズらせ方などを 現役のインフルエンサーから直接学べるチャンスです。

## 静岡の元教師すぎやま

静岡県内で10年以上、中学校教諭して勤務し2018年3月 に退職。トーク系・教育系TikTokerの先駆け。現在のフォロワー数・40万人以上。YouTubar、TikToker、SNSコンセ ルタント。書籍「弱いままのキミでバズる」著者。テレビ出



静岡県を中心に 顧問先170社以上の信頼と実績



『社長、本業だけに 専念してください!!』~ 会社に相談しやすい顧問弁護士を置くことは、大きなトラブルを避けるための有効な予防策の1つです

#### 顧問契約10の特徴

- 1法律相談は、何度でも無料です。
- ②従業員等による個人的な法律相談も無料です。
- 3営業時間外(夜間、土口祝日)でも対応可能です。
- ●簡単な契約書等のチェック、通知文等の作成は無料です。
- **⑤**ユニオンとの団体交渉に弁護士が立ち会います (団体交渉時の留意点に関する事前研修会も実施いたします)。
- ⑥判例紹介サービスをご利用いただけます。
- ●各種契約書式(ひな形)をご利用いただけます。
- ❸弁護士費用の減額制度があります。
- 砂他士業との提携により、ワンストップサービスを提供いたします。
- ⑩顧問先会社様限定セミナーに無料でご参加いただけます。

顧問契約の内容について、より詳細に知りたい!というお客様はお気軽にお電話ください!



Always For Our Clients

**弁護士法人 栗田勇法律事務所** 

〒420-0858 静岡市葵区伝馬町9-10 NTビル3階

平日9:00~17:30 夜間•土日相談可 **2**054-2/1-2231

弁護士法人 栗田勇法律事務所

くり坊



ボンジュール!



## 伝統のフレンチカンカン

## 5月11日 11:00~

会場/「MIRAIE リアン」コミュニティホール七間町 (静岡市葵区七間町12-4)

シズカンスペシャルサポーターである森理世さんの開 会宣言をはじめ、I.R.M.アカデミープロデュースによ る恒例の「フレンチカンカン」を披露します。

フレンチカンカンを踊るのは、I.R.M.アカデミーから生ま れたシズカン専属ダンサーズ「Tiara」。

厳しい審査に合格した選抜メンバーで構成され、テレ ビやイベント、ステージとその活躍の場を広げていま



<mark>オープニング上映</mark> デザインオフィス創造舎 presents

魔法使いの見習い~駿府の工房匠宿~

## 5月11日 11:40~

会場/「MIRAIE リアン」 コミュニティホール七間町



■ 200 作品の詳細は QR先より ご覧ください。



監督:千村利光/2023/日本(静岡市)/19分 ©デザインオフィス創造舎



# 街角のマルシェ

## 5月11日・12日 12:00~17:30

フランスの街角を思わせる石畳の通りに、フランス料理・ワイン・スイーツ・雑貨など、 様々なジャンルのお店60店以上が軒を連ねます。

いろいろなお店を巡っていると、まるでフランスの市場でショッピングしているような 気分になれるかも!

## 出店一覧 - -

●ドラム缶パエリア/パエリア ●タルトリーアルベール巣鴨地蔵通り本店/洋菓子、ソーセージ、エスカルゴ ●bleu blanc/ペットグッズ/SHIP・花 ●mi-suke・sea, セサリー、手拭いリメイク品 ●ラ・メゾン・ド・ラ・ピコル/南フランスのロゼワイン ●トキワパラダイス/ホットドッグ、ハンバーガー、タコス他 ●ガーデン雑貨 marl./ガーデ ン雑貨 ●Candy Store/肉巻きおにぎり、クリスピーポテト、チュロス他 ●カケガワビール/クラフトビール ●かしママの手作りピクルス/ピクルス ●ル・ジャルダン・ゴロワ ●モンパニエ/アンティーク、日本の古道具、レコード ●フランスクレープヤーマット/ガレット、クレープ /シューケットラスク、焼きタルト、チーズケーキ他 県産黒毛和牛牛串、フォアグラ入りハンバーグ串、牛タン赤ワイン煮込み ●GANESHA/直輸入衣類、雑貨、アクセサリー他 ●Mony/味噌汁の素、お茶、雑貨 ( /ジャパン・ワイン ●cosaic Lab./中古家具、雑貨 ●keitto komero/唐揚げ、クレープ ●IL PONTE Kaji/揚げピッツァ、煮込み料理他 ●うどん屋げんき×ワインセラ・ ツキヤ/ワイン、うどん ●酒屋のピザやまだ酒店/焼き立てピザ、チーズキッシュ、レバーペースト他 ●揚げ手羽専門かま屋/揚げ手羽先他 ●tabasaMu/バッグ、アクセサ リー、洋服他 ●ハコミセ/いちご削り/The COFFEEROASTER/コーヒー、コーヒー豆、焼き菓子他 ●原崎養蜂/国産はちみつ各種 ●CurryDeDeux/スパイスカレー、オー ガニックコーヒー、プロヴァンス風煮込み他 ●アリラ/天然水かき氷、コーディアルドリンク ●Dear Flower/おはぎ、カップケーキ、クッキー ●AOIBREWING/クラフトビー ル ●Dessert Cocoa &\*sato\*/焼き菓子、ハンドメイド小物 ●LUHANA×SOLIS/ロスフラワーキャンドル、ドール服、雑貨他 ●GRATWFUL'S用宗/ハンバーガー ●フリ-スタイルショップアゲイン/鶏の炭火焼、ローストビーフ、ロレーヌキッシュ他 ●コケボッチ/こけし、絵付けワークショップ ●しょこあのアトリエ/ハンドメイド品 ●L.A.N/革 製品、雑貨 ●ベルメシ/クラフトコーラ、おいもチップス他 ●TACOCAFE/たこ焼き ●Megnet+/ハワイアン&アジア雑貨他 ● Gyoza café Goat/焼き餃子、自家製キムチ 、ビール ●THE HELSINKI DISTILLING CO.∕輸入洋酒 ●ティーズグリーン∕揚げ団子、焼き菓子他 ●Geluk/アンティーク&ビンテージ雑貨、フランスのお土産品 ●オデコ マン/天ぷら





## REGIONAL CAREER

静岡へのUターン転職はリージョナルキャリア静岡

国家資格を保持したコンサルタントが在籍。 静岡県でのハイクラス転職支援の実績多数。

REGIONAL CAREER 静岡

運営元:株式会社リンク・アンビション

【静岡オフィス】静岡県静岡市葵区紺屋町11-1 浮月ビル4F 【浜松オフィス】静岡県浜松市中央区田町223-21 ピオラ田町3F 【名古屋オフィス】愛知県名古屋市中区錦2丁目2-2 名古屋丸紅ビル9F





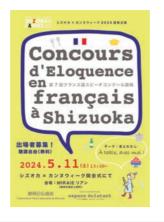
## 第6回フランス語スピーチ コンクール静岡

## 5月11日 13:30~

会場/コミュニティホール七間町 (静岡市葵区七間町12-4)

今年は参加者が「食とわたし」をテーマに、スピーチします。 是非足をお運びください。

エスパス・エクラタン Tel.054-260-4613



## アトサキマルシェ

## 5月11日・12日 11:00~18:00

会場/静岡市上下水道局庁舎前広場

地元住民が主体となり「歴史」「文化」「下町力」で 盛り上げようとするアトサキセブン周辺エリア発展会。 「街角のマルシェ」と連動し、素敵なマルシェを開きます。

## マロニエマルシェ・クラッシック~アウワ~

## **5月11日 10:00~17:30** 会場/マロニエ園(駿府城公園内)

フランスと日本の友好の証!

昭和32年、当時のパリ市長から寄贈されたマロニエ(栃の木)があるマロニエ園。 マロニエ園の中で日本文化と職人さん中心の【心】を育むイベントを開催! ふるきよき日本文化と新しいJAPANカルチャーを融合したキラキラポップな城下町!? の空間となっております。

地球に感謝しフランスと日本の友好と日本の文化・伝統を次世代へ伝えていきましょう!

主催/ HiBiSCuS -Organic Life Support-



instagramにて 最新情報発信中!





## 文化庁委託事業「若手映画作家育成プロジェクト」

# ndjc上映作品 5月12日

会場/ミライエリアン・コミュニティホール七間町(静岡市葵区七間町12-4)

シズカンは本場・カンヌ映画祭を目指す、 日本の若手映画作家を応援します! 下記6監督の作品(各30分)を上映します。





#### 文化庁委託事業「ndjc:若手映画作家育成プロジェクト」

「ndjc:若手映画作家育成プロジェクト」は、次代を担う長編映画 監督の発掘と育成を目的として文化庁よりVIPO (NPO法人映像産 業振興機構)が委託を受け実施しているプロジェクトです。この作 品は、ndjcにおける製作実地研修により完成した作品です。

https://www.vipo-ndjc.jp/



## 「明るいニュース」

[上映時間] 11:00~



監督/城 真也



## 「恋は真っ赤に燃えて」

[上映時間] 11:40~ 監督/西口 洸



## 「光はどこにある」

[上映時間] 13:00~ 監督/野田 麗未



## 「勝手口の少女」

[上映時間] 13:40~ 監督/山本 十雄馬



## 「サボテンと海底」

[上映時間] 14:20~ 監督/藤本 楓



## 「デブリーズ」

[上映時間] 15:00~ 監督/牧 大我

# スペシャルサンクスフランス映画『恋するアナイス』

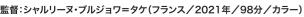


5月12日 16:00~ 「MIRAIE リアン」コミュニティホール七間町 (静岡市葵区七間町12-4)



## 「恋するアナイス」

「16世紀の情熱」についての博論を書き終えないまま、将来も恋愛も見通しが立たないでいる30歳のアナイス。ある日アナイス はダニエルという年配の男性に出会い、つき合い始めるが、しだいにダニエルの伴侶であるエミリーに魅了されていく。第74 回カンヌ国際映画祭批評家週間で注目を集めたC・ブルジョワ=タケの長編デビュー作。自然の中で解放され、しだいに惹かれ 合う二人の女性たちが繊細かつ官能的に描かれている。「愛が科学であるならば、才能溢れるシャルリーヌ・ブルジョワ=タケ は、知的なる愛についての学びの映画を、不純で喜びあふれる方法で揺り動かし、再生させる独自の方式を完成させている」



協力/横浜日仏学院



Les Films Pelléas Année Zéro

08

## 三保・羽衣に魅せられたフランスの舞姫

# エレーヌ・ジュグラリス

## 5月11日~19日

エレーヌ・ジュグラリスを偲ぶ「羽衣の碑」除幕式の映像放映 日本の能楽に傾倒し、フランス各地で能「羽衣」を演じた舞踏家エレーヌ・ジュグラリス。 その遺徳を偲び三保松原に建立された碑の除幕式の映像を放映します。

問い合わせ/TEL.054-353-2311

## 会場/清水マリンビル (清水区日の出町9-25)

エレーヌ・ジュグラリス(1916-1951)は、天 女の舞に魅せられたフランス人舞踏家。晩年、 病に倒れたエレーヌは夫のマルセル・ジュグ ラリスに「私の魂は日本の三保が恋しがって います。私の代りに三保を訪ねてください」と 遺言した。1951年11月11日、マルセル氏は 妻の遺髪をもって現地を訪わた



# 夕陽のマルシェ

## 5月18日・19日 11:00~21:00

ミホ野外上映は、カンヌのビーチで野外上映を行う 「シネマ・ドゥ・ラ・プラージュ」をモチーフにしています。

映画上映前のひとときを、おいしい料理と音楽で楽しみながら 過ごすという至福のとき。

また、ここの夕陽は世界有数の美しさです。 シズカンの醍醐味を味わってください。





※画像はイメー



#### 出店一覧 -

- ●ラム缶パエリア/パエリア ●タルトリーアルベール巣鴨地蔵通り本店/洋菓子、ソーセージ、エスカルゴ ●トキワパラダイス/ホットドッグ、ハンバーガ、タコス他 Candy Store/肉巻きおにぎり、クリスピーポテト、チュロス、かき氷 ●かしママの手作りピクルス/ピクルス ●ル・ジャルダン・ゴロワ/シューケットラスク、焼きタルト、 チーズケーキ他 ●串焼亭/静岡県産黒毛和牛牛串、フォアグラ入りハンバーグ串、牛タン赤ワイン煮込み他 ●GARCIABREWING/クラフトビール、焼きチーズ、ソーセージ
- ●ピーロート/ジャパン・ワイン ●keitto komero/唐揚げ、クレープ ●米粉たこ焼き小判/米粉たこ焼き、ポタージュ ●グランプール静波/サンドウィッチ、ポテト GRATWFUL'S用宗/ハンバーガー ●TACOCAFE/たこ焼き ●イタリアンバルGlowup/オニオンブロッサム、ワイン、スパークリングワイン他 ●Gyoza café Goat/焼

き餃子、自家製キムチ、ビール ●ティーズグリーン/揚げ団子、焼き菓子他 ●オデコマン/天ぷら



## 海へ、陸へ、そして未来へ、

to the ocean, to the ground, to the future.

静岡市清水区を拠点とするフジ物産は、海上の石油、漁業用餌料、 冷凍水産食品などの販売、ガソリンスタンドを中心とする陸上の石油販売に加え、 環境に配慮したコンクリート剥離剤の開発、鰻の養殖から加工販売、 太陽光・発電事業及びシステム販売、電力小売販売事業、 アスリートキャリアサポート事業や旅行業まで、幅広く展開している総合商社です。



〒424-0847 静岡県静岡市清水区大坪2丁目5-32 TEL.054-349-7007 FAX.054-349-6774

# 夜の港で映画を。

## 5月**18**日·19日

三保内浜海岸 大スクリーン ミホ野外上映



今年もやります!「ミホ野外上映」。 海風を感じながら、野外スクリーンで 映画上映を楽しみませんか? シズカンがおりなす開放感を味わってください。

- ※ 上映時間は、日没時間により遅れる場合があります
- ※ 雨天決行・荒天中止
- ※ 鑑賞スペースには限りがあります
- ※ 日没後は冷え込みますので、防寒具をお持ちください
- ※ 飲食物の持ち込みはご遠慮ください

## 「トップガン マーヴェリック」

#### 5月18日 19:00~

アメリカのエリート・パイロットチーム"トップガン"。しかし彼らエースパイロット達をもってして も絶対不可能な任務に直面していた。任務成功のため、最後の切り札として白羽の矢を立てら れたのは、伝説のパイロット"マーヴェリック"だった。前作「トップガン」公開から36年、感動と熱 狂のスカイ・アクションが再びスクリーンに!アカデミー賞受賞。

制作年:2022年 アメリカ 上映時間:131分 字幕上映 監督: ジョセフ・コシンスキー 出演: トム・クルーズ エド・ハリス ジェニファー・コネ

© 2022 Paramount Pictures

## 「スクール・オブ・ロック」

## 5月19日 19:00~

バンドをクビにされ、ルームメイトのネッドからも追い出されたデューイは、名門小学校で代用 教員をしているネッドになりすましバイト感覚で学校へ行くが…。ミュージシャンでもある ジャック・ブラックが破天荒なロッカー教師を演じる爆笑コメディー。名門小学校にそぐわない ニセ教師と小学生たちがロックを通じて交流を深める、笑いと涙と感動のラスト!

制作年:2003年 アメリカ 上映時間:110分 字幕上映 監督:リチャード・リンクレイター 脚本・出演:マイク・ホワイト 出演:ジャック・ブラック ジョーン・キューザック

TM & COPYRIGHT © 2003 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED.TM, (R) & Copyright © 2012 by Paramount Pictures. All Rights Reserved.





海岸沿いで楽しむステージエンターテイメント

## 『Éclat de Talents(エクラ・ド・タロン)』

## 5月18日・19日 11:30~17:00 会場/三保内浜海岸 特設ステージ

初夏の潮風が心地いい三保内浜海岸が、地元中高生や現役アーティストたちの情熱的なパフォーマンス で彩られます。「Éclat de Talents」はフランス語で「才能のきらめき」。地元・静岡の中高生や現役アーティ ストが持つ多様なジャンルの才能―音楽、ダンス、演技など―を集めました。お気に入りのアクトを見つ けたり、新たな才能に出会ったり、刺激的な体験があなたを待っています。心温まる出会いと感動の瞬間 を、私たちと一緒に体験してください。









# 水上バスが楽しい。江尻~三保~日の出

## 5月18日・19日

清水・三保エリアの主要観光地を巡る水上バスは、アクセス抜群! 清水駅から徒歩5分、清水魚市場「河岸の市」

目の前の「江尻のりば」、三保松原や今回の夕陽のマルシェ会場 目の前の「三保のりば」、清水港のランドマーク・

エスパルスドリームプラザ海側の「日の出のりば」の 3点を拠点に時計回りに周遊しています。



NO!飲酒運転

## 公共交通機関を ご利用ください

三保会場は近隣に有料駐車場が約300台 ありますが飲酒される方は、 公共交通機関をご利用ください。

野外上映終了後の時間帯は、三保周辺のバス停から一般バスは終了しております。

## 三保のりば発⇒江尻のりば行き

シズカン専用貸切船 22:00発

問い合わせ/TEL.054-353-2222(富士山清水港クルーズ㈱)



**あ聞合わせは** こちらから 0120-965-924





鈴与グループ°

CANNES SITAD X DVRD4-9

# シズカン×静岡市



# 市立図書館で映画を観よう!

## tricolore cinema

トリコロール シネマ

## 映画×図書館

静岡市立図書館3館は、通常各館で独自に上映会を行っていますが、シズカ ンとコラボする5月はその枠を超えカンヌ国際映画祭に関連した作品を上映い たします。

申込方法や上映方法の詳細につきましては、各図書館にお問い合わせくださ い。また、定期的な上映スケジュールは、図書館ウェブサイトに掲載しておりま

## 中央図書館



場/静岡市立中央図書館 2階ホール

会場席数/84席(無料・当日先着順)

駐 輪 場/あり

駐 車 場/公共交通機関等でのご来館にご協力ください。

#### TEL.054-247-6711

中央図書館では、アントン・チェーホフの生誕百年を記念し 制作された『小犬をつれた貴婦人』、カンヌ国際映画祭パ ルム・ドールの受賞をはじめ、世界各国の賞を受賞した「シ ラノ・ド・ベルジュラック』など、カンヌ国際映画祭に関連した 4作品を上映します。日曜日の午後は、図書館で名作映画 とともに素敵な時間を過ごしてみてはいかがでしょうか。

(中央図書館 稲葉博明)

# Pick Up

1960年カンヌ国際映画祭ベストセレクション賞

燃え上がる悲痛な愛

#### 『小犬をつれた貴婦人』



## 5月12日 13:30~

小犬をつれて海岸通りを散歩する貴 婦人と妻子をもつ中年男との間に、 愛が燃え上がる。男は初めて本当の 恋を知ったと思うのだったが、二人は 生活を変える力も勇気も持っていな

出演:アレクセイ・バターロフ/イヤ・サーヴィナ/ニーナ・アリーソヴァ 他

1990年カンヌ国際映画祭パルムドール受賞、セザール賞、ゴールデン・グローブ賞

#### 悲劇の戯曲

## 『シラノ・ド・ベルジュラック』



## 5月19日 13:30~

詩人にして剣豪であるシラノは、自身 の持つ大きな鼻へのコンプレックス から、従妹ロクサーヌへの愛を隠して いた。彼女が思いを寄せる美青年クリ スチャンとの仲を取り持つため、恋文 の代筆をはじめ・・・。

監督:ジャン=ボール・ラプノー 原作・原案:エドモン・ロスタン(原作戯曲) 出演:ジェラール・ドパルデュー/アンヌ・ブロシェ/ヴァンサン・ペレーズ 他

## 清水中央図書館



所 在 地/静岡市清水区入江岡町15-23

場/静岡市立清水中央図書館 3階AVホール

会場席数/100席(無料・当日先着順)

駐輪場/あり

駐 車 場/映画会での図書館駐車場の利用はできません。

## TEL.054-354-1331

清水中央図書館では、2022年のカンヌ国際映画祭受賞 2作品を上映します。『PLAN75』は「生きる」という究極 のテーマを全世代に問いかける衝撃作。「逆転のトライア ングル』は最高賞パルムドールを受賞した、ブラックユー モア満載で贈る世紀の大逆転エンターテインメント。全く 異なるテイストの2作品をご堪能下さい。

(清水中央図書館 北川順子)

# Pick Up

2022年第75回カンヌ国際映画祭カメラドール特別表彰

生きていることが罪ですか?

#### 「PLAN75』



## 5月18日 10:00~

少子高齢化が一層進んだ近い将来 の日本。満75歳から生死の選択権を 与える制度<プラン75>が国会で可 決・施行された。夫と死別し、高齢を 理由に仕事を突然解雇された78歳 の角谷ミチは<プラン75>の申請を 検討し始めるが…。

発売元:株式会社ハピネットファントム・スタジオ/販売元:株式会社ハピネット・メディアマーケティング ©2022『PLAN 75』製作委員会/Urban Factory/Fusee

監督:早川千絵 出演:倍賞千恵子/磯村勇斗/たかお鷹 他

112分 2022年 日本・フランス・フィリピン・カタール

2022年第75回カンヌ国際映画祭最高賞パルムドール受賞 狂った時代を、笑い飛ばせ。

## 『逆転のトライアングル』



## 5月18日 13:30~

リッチでクセモノだらけな乗客と、客 室乗務員が高額チップのために笑顔 を振りまく豪華客船。ある夜、船は難 破し、無人島へ。極限状態で、ヒエラ ルキーの頂点に立ったのは、サバイ バル能力抜群な船のトイレ清掃婦 だったーー

© 2022 - Plattform Produktion AB, Film i Väst AB, Sveriges Television AB, Essential Filmproduktion GmbH, Coproduction Office Ltd., Société Parisienne de Production SARL, Coproduction Office Aps., British BroadcastingCorporation, The British Film Institute, ARTE France Cinéma

出演:ハリス・ディキンソン/チャールビ・ディーン/ドリー・デ・レオン 他 147分 2022年 スウェーデン・ドイツ・フランス・イギリス

## 南部図書館



所 在 地/静岡市駿河区南八幡町3-1

場/静岡市立南部図書館 2階みなくる地域交流ホール

会場席数/100席(無料・当日先着順)

※状況により開催方法等が変わる場合があります。

駐 車 場/公共交通機関等でのご来館にご協力ください。

## TEL.054-288-2151

南部図書館では、幅広い年代から4点を選びました。夭折 の美青年ジェラール・フィリップ主演の『花咲ける騎士道』 やカンヌ常連の是枝裕和監督作「ベイビー・プローカー」、 独創性に富んだコメディ『天国への階段』、静岡市がロケ 地の『ライク・サムワン・イン・ラブ』と多彩なラインナップで す。どうぞお楽しみください。

(南部図書館 松下勝・大山まお美)

## Pick Up

第5回監督賞受賞

仏伊合作の冒険大活劇 『花咲ける騎士道』

## 5月2日 13:30~

時は18世紀。ジェラール・フィリップ 演じるファンファンは、美しい娘の二 セ占いを信じて軍隊に志願する。予 告された恋と栄誉を目指して明るく 痛快な大冒険を繰り広げる。

出演:ジェラール・フィリップ/ジーナ・ロロブリジータ/ノエル・ロクヴェル 他 100分 1952年 イタリア・フランス

第39回オフィシャル・セレクション/回顧上映

## 恋した男の臨死体験

『天国への階段』



## 5月16日 13:30~

第二次世界大戦の最中、被弾し死亡 する運命だった男が生き延びてし まった!天界では男の生死を決する 裁判が始まる。生と死のあいだを描 いた異色のファンタジーコメディ。

監督:マイケル・パウエル 出演: デヴィッド・ニーヴン/ロジャー・リヴシー/レイモンド・マッセイ 他

上映スケシ	プユール 上映開始	上映時間	上映会名称	作品名称
中央図書館	5月 5日(日) 13:30	104分	図書館映画劇場	 夜の騎士道
	5月 12日(日) 13:30	88分	図書館映画劇場	
	5月 19日(日) 13:30	138分	図書館映画劇場	シラノ・ド・ベルジュラック
	5月 26日(日) 13:30	119分	図書館映画劇場	隠された記憶
清水中央図書館	<b>5</b> 月 <b>18</b> 日(土) 10:00	112分	ライブラリー映画会	PLAN75
	13:30	147分	ライブラリー映画会	逆転のトライアングル
南部図書館	5月 2日(木) 13:30	100分	トリコロールシネマ	花咲ける騎士道
	5月 9日(木) 13:30	130分	トリコロールシネマ	ベイビー・ブローカー
	5月 16日(木) 13:30	<b>100</b> 分	トリコロールシネマ	天国への階段
	5月23日(木) 13:30	<b>110</b> 分	トリコロールシネマ	ライク・サムワン・イン・ラブ

※ 公共交通機関等でご来館ください(図書館専用駐車場は、上映会参加目的ではご利用いただけません)

シズオカ×カンヌウィーク2024連動企画 Shizubiシネマアワー vol. 33

会場/静岡市美術館 多目的室(葵区紺屋町17-1葵タワー3F) ※簡易の映像設備での上映になります。

「Shizubiシネマアワー」は美術館ならではのセレクトで、 さまざまな映画を上映するシリーズです。 第33回は美術作品の収集に情熱を注いだ人々を 取り上げた2つの作品を上映します。





※4月5日(金)10:30より 静岡市美術館受付にて販売 (各回1人2枚まで。定員になり次第販売終了)

企画協力/㈱サールナートホール お問い合わせ/静岡市美術館 Tel.054-273-1515

## 『ゴッホとヘレーネの森 クレラー・ミュラー美術館の至宝』



©2018-3D Produzioni and Nexo Digital - All rights reserved

## 5月**3**日(金·祝) **14:00~**(13:30開場)

世界最大級のゴッホ作品の個人収集家、ヘレーネ・クレラー=ミュラー夫人。 約300点にのぼる作品を収集したヘレーネの目を通してゴッホを描く全く新しい 傑作ドキュメンタリー。

西洋美術史において著名な画家の1人である、後期印象派のフィンセント・ファン・ゴッホ。本作 はゴッホの作品を300点個人収集した女性、ヘレーネ・クレラー=ミュラーのコレクションと、ゴッ ホが生前残した膨大な手紙を通し2人の人生を紹介する作品である。名女優ヴァレリア・ブルー 二のナビゲートと美術関係者の証言で明かされる、芸術を探求し続けた2人の人生の深層とは? (ジョヴァンニ・ピスカーリア監督/2018年/イタリア/90分)

## -ブ&ドロシー ふたりからの贈りもの』



Copyright © 2013 Fine Line Media,Inc. All Rights Reserved

①5月8日(水)

木管三重奏

弦楽二重奏

(2)5月16日(木)

4)5月21日(火) 富士山静岡交響楽団

富士山静岡交響楽団

富士山静岡交響楽団

**5月4**日(土·祝) **14:00~**(13:30開場)

ごく普通の郵便局員と図書館司書の夫婦が、世界屈指のアートコレクターに! 全米50州へ前代未聞のアート寄贈の旅に出る!?笑いと涙あふれる感動の完結編。

ドキュメンタリー「ハーブ&ドロシー アートの森の小さな巨人」の続編。自分たちの手の届く範囲 で作品を収集しアーティストを支援してきたハーブとドロシーの老夫婦。いつしかそのコレクショ ンは膨大な数におよび、錚々たる作家たちの作品が集まっており、公立美術館から寄贈の依頼が くるほどになっていた。そんな二人が、前代未聞のスケールのプロジェクトを発表する。 (佐々木芽生監督/2013年/アメリカ/87分)



シズカン開催に合わせ、映画音楽を演奏します! ぜひ足をお運びください!

① 5月 8日(水) 12:10~12:50

② 5月16日(木) 12:10~12:50

③ 5月18日(土) 14:00~14:30

④ 5月21日(火) 12:10~12:50

⑤ 5月27日(月) 12:10~12:50

お問い合わせ/①②④⑤公益財団法人 富士山静岡交響楽団 Tel.054-203-6578 ③公益財団法人 静岡市文化振興財団 Tel.054-255-4746

# まちかどコンサ

**⑤5月27日**(月)

富士山静岡交響楽団 フルート二重奏



過去のまちかどコンサートの様子

③5月18日(土)

会場/JR静岡駅北口地下広場

ZilL (ジル) ギター弾き語り



当日、直接会場へ(無料)。ご来場の際は公共交通機関をご利用ください。



主催/静岡市

市内公立小中学校では、

シズオカ×カンヌウィークが開催される5月の給食に フランスパンやフランスの家庭で食べられる料理を 献立に取り入れます。

主催/学校給食課 実施期間/5月中 実施場所/市内公立小中学校 お問い合わせ/静岡市教育委員会 学校給食課 Tel.054-354-2551

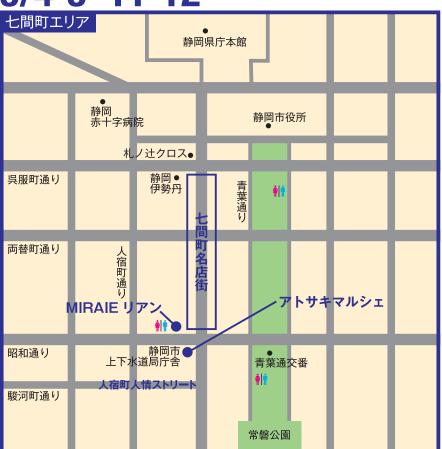


## 2024シズオカ×カンヌウィーク献立(予定)

- ・ソフトフランスパン
- •牛乳
- •鶏肉のフリカッセ(フリカッセはクリーム煮のことです。)
- ・オリーブサラダ
- ・ミネストローネ
- ・クレープ

## 会場MAP

## 5/4-5 • 11-12



## 5/18-19



主 催 静岡×カンヌ×映画プロジェクト実行委員会

> MAIL cinema@cannes-shizuoka.jp WEB www.cannes-shizuoka.jp TEL.054-272-2140

月曜~金曜13:00~17:00 5月4日(土)、5日(日)、11日(土)、12日(日)、18日(土)、19日(日)は9:00~19:00

共 催 静岡市

後 援 カンヌ市

在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本

静岡日仏協会

商店街振興組合七間町名店街

協力団体 公益財団法人静岡市まちづくり公社

アトサキセブン周辺エリア発展会

清水映画祭運営委員会

名画鑑賞会

NPO法人映像産業振興機構 人の集まる街づくり市民会議

会 場 七間町名店街(静岡市葵区七間町)

http://www.7town.jp/

三保内浜海岸(静岡市清水区三保)



# 

現在、静岡市とカンヌ市のような、日本とフランスの姉妹都市提携は55組あります。

日仏自治体交流会議は2008年10月、日仏交流150周年を記念してフランスのナンシー市で初開催されました。コロナ禍の延期を除き、2年ごとにフランスと日本の都市で交互に開かれています。そしてこの秋、静岡市での開催が決まりました。シズカン実行委員会では、それに伴い「秋の 

同会議は、日仏両国の自治体が一同に会し、両国の自治体が抱える共通の行政課題や先進施策等について発表・議論することで両国の地方自 治の発展に寄与することを目的に開催されています。

「シズオカ×カンヌウィーク」のように、フランスとの姉妹都市をフックにしたプロジェクトは全国でも静岡市だけの試みです。同会議をきっかけにシズカンが日仏文化交流の先進モデルであることをアピールしたいと思います。

秋のシズカンマルシェ2024 )

(第8回日仏自治体交流会議) 11月18日月~21日 木

シズカンマルシェも 同時開催予定!!